

AUGEN



26.06.-28.06.09
Kittlitz/Łużyce Górne



Już po raz szósty stowarzyszenia „Partysahnen” i „Augen auf” zapraszają na antyrasistowski turniej piłki nożnej do saksońskiego Kittlitz niedaleko Löbau. Również w tym roku odbędą się w naszym regionie mistrzostwa piłki nożnej na małą skalę, których inspiracją był Mundiali Antirazzisti (rozgrywki piłki nożnej, organizowane corocznie we Włoszech na znak sprzeciwu wobec rasizmu).

Duże znaczenie ma dla nas integracja drużyn z państw z nami sąsiadujących: Polski, Czech jak również różnych grup z regionu (między innymi późnych wysiedleńców oraz osób ubiegających się o azyl w Niemczech), w którym osoby te mają wielokrotnie do czynienia ze skrajnie prawicowymi atakami i w którym trudno przemilczeć przejawy ukrytego rasizmu w życiu codziennym.

Poprzez bezpośredni „wzajemny” kontakt pragniemy przyczynić się do dalszego poznawania się, zrozumienia, szacunku i respektu. W organizowanym przez nas turnieju nie chodzi o zwyczajną czy zaciętą rywalizację, lecz o przyjemność płynącą z gry i o wolne od uprzedzeń spotkanie sportowe.

Na całym świecie grywa się w piłkę nożną i wszędzie doskonale rozumiany jest język piłki nożnej. Turniej ten, jest dla nas platformą, która ma zainspirować do wymiany między różnymi grupami ludzi, ich stylów życia i poszczególnych kultur. Turniej ten, jest również miejscem, w którym chodzi o wzajemną przyjemność z wielokulturowego przebywania między sobą i dobrym polem do dyskusji o negatywnych aspektach kultu futbolowego. Przemoc, rasizm, komercja i przesadne środki bezpieczeństwa należą w Niemczech (a w rzeczywistości nie tylko tutaj) do codzienności na wielu stadionach. Również podczas naszych poprzednich turniejów doszło do prowokacji ze strony skrajnie prawicowej młodzieży.



 **OTWÓRZ OCZY**
pokaż odwagę cywilną

AUGEN

Tak jak już w 2008 roku, nie będzie tu chodziło wyłącznie o piłkę nożną. Inne dyscypliny sportowe – tak jak w zeszłym roku siatkówka – będą również zaliczały się do punktacji. Gry sprawnościowe takie jak wyścig słoń*, czy toczenie beczki odbędą się również w tym roku i będą zaliczały się przy gromadzeniu punktów fairplay.

Ponadto każda biorąca udział drużyna otrzyma zadanie wcielenia się w jedno z państw Unii Europejskiej, tzn. drużyna musi przebrać się w odpowiednie stroje, aby tym samym odzwierciedlić powszechną wiedzę o danym kraju, ich mieszkańcach i tradycjach.

Tegoroczny finał turnieju 3Eck-Soccer, podczas którego wezmą udział zwycięzcy rundy kwalifikacyjnej, odbędzie się w ramach „Fußball Grenzenlos”(Piłka nożna bez granic).

Poniżej kilka informacji dla uczestników turnieju, na które należy zwrócić uwagę i ich przestrzegać:

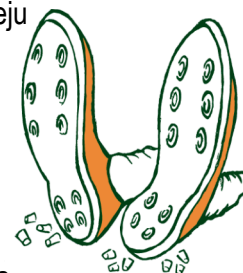
- Udział w turnieju mogą wziąć wszystkie drużyny, które popierają i wspierają antyrasistowskie zasady „Piłki nożnej bez granic” i są otwarte na świat
- Udział i korzystanie z placu namiotowego, jak również wstęp na atrakcje kulturalne jest bezpłatny
- „Piłka nożna bez granic” jest przedsięwzięciem komercyjnym, wszystkie uzyskane dochody zostaną przeznaczone na sfinansowanie turnieju
- Nasze stowarzyszenie opiera swoją działalność na bezpłatnej pracy społecznej
- Poza sportową ofertą, istnieje również szereg innych kulturowych oraz tematycznych propozycji.

Uwagi dotyczące gry:

- Prawo do gry mają te drużyny, które zgłosiły swoją chęć uczestnictwa do dnia 18.06.09
- Przyjazd drużyn w piątek możliwie do godziny 16 (przy zgłoszeniu do turnieju proszę uzgodnić dokładnie termin przyjazdu)
- Każda drużyna wyznacza swojego kapitana, który jest zobowiązany do zapisu siebie i swojej drużyny na godzinę przed rozpoczęciem meczu u organizatorów turnieju
- Przebieg gry (w zależności od zgłoszonych drużyn) zostanie ogłoszony na początku turnieju

Również ważne:

- Możliwość noclegu we własnych namiotach od czwartku (dostępne sanitariaty)
- Wyżywienie(śniadanie, napoje i jedzenie z grilla) jest zagwarantowane przez wszystkie dni turnieju po przystępnych cenach
- Ze względu na to, że wszystkie oferty dla drużyn są bezpłatne, a wyżywienie zapewnione po przystępnych cenach, prosimy o nie przywożenie własnych napoi i jedzenia
- Prosimy o zgłoszenie terminu przyjazdu i o podanie liczby osób zamierzających nocować w namiocie



Dojazd:

02708 Löbau -> Kittlitz ->boisko sportowe->Horken przez centrum miejscowości ->szkoła ->Lauchaer Straße
Z kierunków Weißenberg, Bautzen oraz Löbau trasa jest odpowiednio oznakowana

Kontakt i zgłoszenia:

Email: sven@augenauf.net Telefon: (0049) 03585 / 468418 Więcej informacji znajdą Państwo pod adresem:
www.augenauf.net

* gra sprawnościowa, polegająca na tym, że każdy z uczestników musi w jak najkrótszym czasie 10 razy okrążyć butelkę lub wiadro. Przy czym jedna ręka trzyma nos, a druga ręka, jak trąba słońca wskazuje na butelkę/wiadro. Ważna w grze jest szybkość i sprawność wykonania.